Stage 9 More Stories A – Captain Comet and The Dog Star

Cover Note & 본문 번역

Cover Note	
About this Book (책에 대하여)	Comet 선장과 Stella 선장은 그들의 물건을 훔칠 계획을 세운 두 명의 해적들에 의해 그들의 우주선을 떠나 함정에 걸렸습니다. 우주 정거장에서, 로봇 Spanner는 너무나 무서웠기 때문에 침대 시트 밑에 숨어서 흐느끼고 있었지만, 해적들이 그를 보러 왔을 때 그들은 그가 유령이라고 생각했습니다. 그들은 도망쳤고 쓰레기장 입구에 떨어져 버렸습니다!
Talking Points (중요 포인트)	- 아이가 5페이지를 읽은 후에 잠시 멈추도록 하세요. 아이가 우주선이 유령선일 것으로 생각하나요? 아이가 의견을 말하도록 하세요. - 아이가 챕터 2를 읽은 후에 어떻게 Comet 선장과 Stella 선장이 함정에 빠졌는지 설명하게 하세요. - 아이가 자신의 속도에 맞게 책을 읽어나가도록 격려해 주세요.
Read aloud (소리 내어 읽기)	14~17페이지를 함께 읽으세요. 다음에 어떤 일이 벌어질지 예상해보세요.
After reading (책을 읽은 후)	- '일을 하다가 스패너를 던져버린다'는 말이 의미하는 뜻에 관해 이야기해보세요. 왜 Spanner는 이 이야기에 적당한 이름일까요? - 31페이지에서 Spanner가 해적에 대해 '그들은 처음에는 똑똑했지만, 결국에는 쓰레기였어요!'라고 말합니다. 이것은 말장난입니다. 이것에서 사용된 쓰레기라는 단어의 두 가지 뜻에 관해 이야기해보세요.

Story Book (본문번역)	
p3	1 한밤의 배 Stardust 우주정거장의 한밤중이었습니다. Comet 선장과 Stella 선장과 로봇인 Spanner는 유령선에 대한 공포영화를 보고 있었습니다. '이리 나와도 돼, Spanner.' Comet 선장이 말했습니다. '영화는 끝났어.'
p4	Spanner는 쓰레기통 뚜껑 아래에서 내다보았습니다. 그는 아주 겁에 질린 듯했습니다. '유령선이 진짜 있나요?' 그는 물었습니다. '물론 없지, Spanner.' Stella 선장이 미소를 지으며 말했습니다.
p5	바로 그때, 우주 탐지기가 경적을 울렸습니다.

	‘우주선이야.’ Comet이 탐지기 화면을 보며 말했습니다. ‘하지만 그저 떠다니는 중이로군.’ Stella 선장은 화면 속의 우주선에 대화를 시도했습니다. ‘여기는 Stardust 우주 정거장의 Stella 선장입니다. 제 말이 들리십니까?’ 그녀는 물었습니다. 하지만 아무런 대답도 없었습니다.
p6	그들은 화면에서 우주선을 볼 수 있었습니다. 그것은 낡고 녹슬어 있었습니다. ‘Dog Star’라는 이름이 그것의 측면에 그려져 있었습니다. ‘유령선인가 봐요!’ Spanner는 헐떡거렸습니다. ‘우주 쓰레기인 것 같은데.’ Comet이 말했습니다. ‘하지만 우리가 확인해 보는 것이 좋겠어.’
P7	Stella와 Comet이 지독한 냄새를 알아차렸을 때, 그들은 그 우주선으로 들어가고 있었습니다. 그것은 바닥에 열린 출입구에서 나오고 있었습니다. ‘왜 쓰레기장 입구가 열려있지?’ Comet이 물었습니다.
P8	‘죄송합니다.’ Spanner가 말했습니다. ‘제가 쓰레기통을 비우려고 했어요. 그만 잊어버렸습니다.’ ‘그래, 지금 비우도록 하고,’ Stella가 말했습니다. ‘저 출입구 좀 닫도록 해 –누군가가 저기에 떨어질 수도 있으니까!’
P9	2 Dog Star Comet과 Stella는 탐사선을 타고 떠났고 Spanner는 우주 정거장에 혼자 남겨졌습니다. Spanner는 그 공포영화를 본 후로부터 여전히 무서워했습니다. 그래서 그는 Comet의 방으로 가서 침대 시트 밑에 숨었습니다. 그는 그 쓰레기통을 비우는 것을 잊어버렸습니다.
P10	Comet은 탐사선을 Dog Star 옆에 세웠습니다. 그리고 그와 Stella 선장은 Dog Star의 입구를 밀어 열고 안으로 올라갔습니다. 그 낡은 배의 내부에는 아무런 불빛도 없었기 때문에, 그들은 손전등을 사용했습니다. ‘여기에는 아무도 없어.’ Stella가 주위를 둘러보며 말했습니다.
P11	그 배의 내부는 외부만큼이나 지저분했습니다. 모든 것이 더럽고 먼지에 뒤덮여있었습니다. ‘좀 으스스하네.’ Comet이 말했습니다. ‘아무래도 이건 유령선인 것 같아.’ Stella가 미소를 지으며 말했습니다.
P12	Comet과 Stella는 배 앞쪽에 걸려있는 깃발을 찾아냈습니다. 그것은 해골과 십자 모양의 뼈였습니다! ‘해적이다!’ Stella가 숨을 헉하고 쉬었습니다. 갑자기, 배 뒤쪽에서 시끄러운 쨍그랑 소리가 들렸습니다.
P13	‘저 소리는 마치 입구 문소리 같은데!’ Stella가 말했습니다.

	그들은 무슨 일이 벌어진 것인지 보기 위해 되돌아 뛰었고 그 문이 닫힌 것을 깨달았습니다. Comet은 창밖을 봤고 탐사선이 떠나가는 것을 보고 놀랐습니다. '우리는 함정에 빠진 거야!' Comet은 신음했습니다.
P14	3 Draco와 Nova Draco와 Nova라고 하는 두 명의 우주해적은 탐사선을 훔쳤습니다. 해적들은 Comet과 Stella가 우주선에 올라탈 때 숨어들었습니다. '좋은 배로군.' 탐사선을 운전하는 Draco가 말했습니다. '저 낡은 Dog Star보다 낫군.' Nova가 동의했습니다.
P15	'우리 어디 가는 거지?' 탐사선의 엔진에 불을 붙이며 Draco가 물었습니다. 'Stardust 우주 정거장으로.' Nova가 사악한 미소를 지으며 말했습니다. '지금은 그곳에 아무도 없어, 그러니 우리는 모든 것을 훔칠 수 있지.'
P16	우주 정거장 뒤편에서, Spanner는 여전히 공포에 떨며 침대 시트 밑에 숨어있었습니다. 그는 너무나 크게 흐느껴서 화면 속의 Comet의 목소리를 듣지 못했습니다. 'Spanner, 여기는 Comet 선장이다. Spanner! 너 어디 있는 거야?' 화면 속의 Comet의 얼굴이 말했습니다. '잘 들어, 낡은 우주선은 함정이야. 우주해적이 탐사선을 훔쳤고, 네가 있는 곳으로 가고 있어.'
P17	Comet은 왜 Spanner가 대답하지 않는지 궁금했지만, 그는 계속했습니다. '그 해적들이 우주 정거장으로 들어가게 하지 마! 이 배에는 연료가 남지 않았기 때문에, 우리는 너를 도우러 돌아갈 수가 없어. 너는 스스로 그들을 상대해야 해. 모든 문을 닫고 그들을 안으로 들이지 마.' Comet은 걱정스러워 보였습니다. 'Spanner, 듣고 있는 거니?'
P18	4 으스스 한 Spanner 하지만 너무 늦어버렸습니다. 해적들은 이미 우주 정거장 안에 착륙했습니다. '이 지독한 냄새는 뭐지?' Draco가 냄새를 맡으며 물었습니다.
P19	'저 아래에서 나오는 거야.' Nova가 쓰레기장 입구를 가리키며 말했습니다. '닫아야 할 것 같군 –누군가가 아래로 떨어질 수도 있겠어.' Draco가 말했습니다. 그 두 명의 해적은 그들이 훔칠 만한 것이 있는지 보기 위해 우주 정거장 안으로 향했습니다.
P20	그들은 이상한 소리를 듣기까지 얼마 멀리 가지 못했습니다. '뭐지?' Draco가 속삭였습니다. '누군가가 흐느끼는 듯한 소리가 들려.' '나도 몰라.' Nova가 말했습니다. '이 정거장에는 딱 두 사람만이 타고 있었을 것이

	틀림없어 –그리고 그들은 둘 다 Dog Star 안에 있어.' '아마 사람이 아닐 거야.' Draco가 불안해하며 말했습니다.
P21	Spanner는 흐느끼는 것을 멈추고 그를 향해 다가오는 발걸음 소리를 들었습니다. 'Comet과 Stella가 결국 돌아왔구나.' 그는 생각했습니다.
P22	그 순간, Draco와 Nova는 방으로 들어왔습니다. 그들은 Spanner가 여전히 침대 시트를 뒤집어쓴 채로 일어나는 것을 보았습니다. '유령이다!' 해적들이 소리쳤습니다. '어-어-어-어-어-어디?' Spanner가 말을 더듬었습니다.
P23	
P24	Spanner는 시트를 잡아당겼지만, 두 명의 겁먹은 해적들은 이미 탐사선으로 달려 돌아갔습니다. 그들은 엄청나게 서두르다가, 쓰레기장 입구를 열어둔 것을 잊어버렸습니다.
P25	'우와!' 그들은 함께 그곳에 떨어지면서 신음했습니다. '아휴!' 아래쪽의 쓰레기 더미로 떨어졌을 때 그들은 신음했습니다.
P26	5 Comet 돌아오다 Spanner는 아주 두려웠습니다. 그는 누군가가 유령에 대해 외치는 것을 들었지만, 주변에 아무도 없었습니다. 그때 그는 신음을 들었습니다. 그것은 쓰레기장 입구에서부터 들려오고 있었습니다.
P27	'유령이 분명 저 아래에 있는 거야.' Spanner는 생각했습니다. 그는 입구 문을 닫기 위해 재빨리 버튼을 눌렀습니다. 그것은 그가 화면 속의 Comet의 목소리를 들은 유일한 순간이었습니다. 'Spanner,' Comet이 말했습니다. '너 어디에 있었던 거야? 내가 한참 동안 널 불렀어.'
P28	Spanner는 탐사선으로 Comet과 Stella를 데리고 왔습니다. 그 로봇은 우주 정거장에 –유령이 있을 뿐- 해적은 없다고 확신했습니다. 그들이 돌아와서 Draco와 Nova가 쓰레기장 안에 쓰레기와 함께 떨어진 것을 발견했을 때 그들은 비로소 무슨 일이 일어났는지 알아차렸습니다.
P29	Draco와 Nova는 경찰 배에 의해 잡혀갔고 감옥 행성에 갇히게 되었습니다.
P30	'그들이 우리를 이용한 건 정말 똑똑한 속임수였어.' 해적들이 사라지자 Stella가 말했습니다. '맞아.' Comet이 동의했습니다. '하지만 나는 그들이 저 입구 밑으로 떨어진 건 그다지 똑똑하지 못했다고 생각해.'
P31	'맞아요.' Spanner가 농담했습니다. '그들은 처음에는 똑똑했지만, 결국에는 쓰레기였어요!'